

# 《悦读经典 西班牙语初级读本 熙德之歌（附MP3光盘）》

## 书籍信息

版次：1  
页数：  
字数：  
印刷时间：2008年12月01日  
开本：12k  
纸张：胶版纸  
包装：平装  
是否套装：否  
国际标准书号ISBN：9787561922101  
丛书名：悦读经典·西班牙初级读本

## 内容简介

《熙德之歌》成书于1140，比现实中熙德去世的时间晚了约四十年。《熙德之歌》是西班牙中世纪文学史上最古老的文学作品。

该作品的一个显著特点是作品中表现出来的强烈的现实主义。熙德不仅被看作是一个伟大的英雄和勇士，同时也被认为是一位有爱心的丈夫和父亲，忠诚于国王的臣仆，和永不丧失个人尊严的男人。

改编版的《熙德之歌》专门为具有一定西班牙语水平的学习者量身定做。每篇都有读前思考，鼓励学习者使用已有的知识对故事的内容进行预测；故事后面的阅读理解练习帮助学习者检查阅读效果；练习可供教师组织课堂讨论使用；书中提供的权威、详尽的注释有利于学习者理解故事；书后的词汇表和参考译文便于学习者查找和使用。

本改编版对原著中的主要片断重新进行了改写，在不丧失原著韵味的前提下帮助读者理解为什么《熙德之歌》会一直被认为是世界文学史上的传世之作。

## 目录

### 前言

### 引言

#### CANTO El destierro 流放

Capitulo 1 El rey destierra al Cid de Castilla 国王把熙德赶出卡斯蒂利亚

Capitulo 2 El préstamo de Raquel Y Vidas 从拉克尔与维达斯处借钱

Capitulo 3 La despedida 告别

Capitulo 4 La toma de Castejón 攻克卡斯特洪

Capitulo 5 La derrota de los principes moros de Valencia 巴伦西亚的摩尔人王子被打败

Capitulo 6 Batalla contra el conde de Barcelona 与巴塞罗那的伯爵战斗

#### CANTO Las bodas 婚礼

Capitulo 7 El Cid conquista Valencia 熙德夺取巴伦西亚

Capitulo 8 Se junta la familia del Cid 熙德全家团圆

Capitulo 9 La batalla contra Yusuf 决战尤素福

Capitulo 10 Alfonso perdona al Cid 阿方索饶恕熙德

Capitulo 11 Se celebran las bodas 举行婚礼

#### CANTO La afrenta de Corpes 科尔佩斯的耻辱

Capitulo 12 El episodio del león 狮子的故事

Capitulo 13 Batalla contra Búcar 决战布卡尔

Capitulo 14 Los infantes regresan a Carrión 亲王回到卡里翁

Capitulo 15 Los infantes azotan a sus esposas 两亲王鞭笞妻子

Capitulo 16 Las Cortes 法庭

Capitulo 17 Las tres demandas del Cid 熙德的三项要求

#### Vocabulario 词汇表



本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

[更多资源请访问www.tushupdf.com](http://www.tushupdf.com)